

۱۵ تشرین ثانی ۱۹۱۷

سای: ۱۹۶

برنجی سن

کتابخانه



علم، صنعت و اخلاق دار الفقهی مجموع

فاله ادیب

موسو و حکم

— اونی میاید مایعد —

قاسم عاظمه بی براقه بی زمان ، بر آن ایچین ، براوق کی آناسک ارزویه آتیله سندن فورقیدی . فقط او ، آناسک اوزاق کوزلرندن ، منی تسمندن ، لایقید سسندن وورولش کی ، یاقارلری سورویه رک چیددی ، کیتدی . قاسم اووق سندنالای یاناغه چکیرک خسته ایله فوتوشدی . استیجواب ایئدی . تعلیمات ویردی . کندی تحت نظارتنده مطلق برمتخص بولوندریمق ایچین خسته بی افتاح ایئدی و تداوی بی بوشرطه تمام اوسته آلدی . شیدیلک ، سارالک الک چوق اوکا ترک ایئدیکی معنوی قسمندنه کی قایاغا بیج یارای اهل ایدر کی کورونورک ، ابرتی صباح کلجیجی سوبادی . چیقارکن ، هر شیه لایقید کورونورک ، خسته سالاوا ، الی اوزانقدن سوکرا ، اونک ، اقرنی نه درجه به قدر بیاقه بیجغه دقت اییدیوردی . او ، ساده چه ماسک اوستندن قولوتیا شیده منی آلب قولانقدن سوکرا ، اوله نک مشوم و اشعاله مهیا هوانیله ضد برمنظره یابان صوئوق قانی ، دوست تسمی ایله خسته لرندن آیریلدی .

۵۵ ۶ ۵۵

سارابی ندای ایدر کی

بو خاطر لی کوندن برآی سوکرا ، صباح ویزنه لرنیک برنده ، اوزون کیجه نوبتلرند یورولش سروری اویمش ، سارا پاکیز ، کوزلی دالغین ، دوشونئیوردی . بارلاق و لایم برقیش کونیدی . سؤک کوزلرک صیباچه قدر دوام ایدن کابوسی ، نوبتی کیجه لری ، سروری ، کندی سندن اومولاز برمنشانتله بکلمندی . سروری وسارا بولوندری فلاکتی بولده کوزلی طلعت ایچنده یورورکن ، یکانه یول کوسترن ال ، یکانه کوره بیلقاری کوزه ، قاسم شناسی اولمندی . بلکه سروری سارادن چوق یاقین و دور شوک برسورنده قاسمه دایانئیوردی . بونون حیالنده صحتی کیفی محافظه ایچش اولان بوخودکام ، کسناخ آدم ، شیدی مختصرک و غیر مت قارشی سنده ، کندی بی سورویکلیجک خاری برقوته احتیاج حس اییدیوردی . هم سروری ده حیاته قارشی تحسر ، ایلمک ، ای یاشامق آرزوسی ، سارادن چوق دورن وجانی ایدی . سارا ، سته لر دیری دوام ایدن پاکیز و بدبخت حیاتی حساس و مغرور هوتی ایله اوزنک ایچین صرف ایئدیکی قوتن سوکرا ، ذاتاً یورغون و بیبراعش کورونیوردی . سوکرا بوخته نانی ، اولنک غیله سنده ، سرورین نهایتیز درجه ده الم بر تانییر براقیدی . قاننده برایکهرنج زهرله ، او ، ناسازلار آراسنده ناسال بیایه بیلیدی ؟ چو جوغه سودننه لر حتی خدمتی لرا کادیکی وقت ، کندیسی اولنک بوغازلری ، وجودلری بووک اهتامله معلم رضی معاینه ایئدیر بر واک آخ شهبی اولانلردن بیله شنه لیکره نیردی . بردانه معل رمزی طرفندن معاینه ایلیدیولده خسته بولوندی زمان ، بوغازی قوتیلان قاشی یاقدریش ، کومدورمش ، قادیک اولموردی برلری ده زنگنه ایئدیردکن سوکرا ، ینه اوک ایچنده نیمیزلر برمدارلی کورمش کی ، ناییز وایکهرنج برحله ده ، برچوق کونراحتسز اولمندی . شیدی کندیسی بولوت شیلردن بری اولمندی .

و سوکرا ده آناسنک جتی ! بوزهرله باشامه راضی اوله ، کندی ده برکون بوزهرک نایجندن برینه ، بلکه جتنه محکوم دکلی ایدی ؟ ذاتاً اونک اعصابی سته لک طلی ایله آزیجی خسته دکلی ایدی ؟ او ، سارا ، اولایکهرنج ، سوکرا دلای قالمی ؟ کیجه لری ، هپ بو برداها فورتنایله بیجی فکرنیک آتنده یورانه رنج ، بعضاً ، بردنبره الک حساس برندن بارالغش برحوان کی عادیکنن وواشکننه نک طلمنه کندی بی براقدری ، آجی آجی هاقی بیوردی . سروری ، هپ بردمه یارخانده کورده بی سارنک مودلی اولان آنه سنک صاری اذالی کوزلری ، منقل یوزنی دوشوننه رک قاریسک اقرنی التده ، اونی قاراکتی بر اوچورمدن چکرکی چکیرک ، صیبا لا یوردی وهرکس ، شن ، سینه ، لایقید سرورینک قاریسکه کوستردیکی انقیاد وبعته حیرته یاقورلردی . بو حیرت ایدله لرا آراسنده طلیبی قائمه وادی . فقط او ، سروری بی تسلی رتسکیندن زیاده ، قاریسکه قارشی آلدانی یکی و مسینه دوتونی ایدمیردی .

ایسته بو هفته لرحه دوام ایدن فاجعه نک ایلمک کوزلر دیری ، قاسم ، سارابی ، ایلمک دفعه اولارق اوله سنده ، آرتنه سنده بیاض برانشاری ، صاچلری صیتی صیتی طاراعش یاناغک باتندک قولونقده بولدی . خسته نک کورونق ، علامق یوزندن ژال اولمشدی . فقط کوزلی حالا دوتوق و نایندی ، و کوزیکارندن برشی ، مصر بریاسک ، فادیک بونون کوزه لیکنی ، روخنک الاستیقیسی ، شطراتی امش اولدیق کوستریوردی . فقط یته یوده حیانه درغور برحرکتدی . قاسم ایلمک دفعه اولارق ، اونکله ، آغیر ، متن سنک الک جدی فقط الک مشفق آسمری ایله قونوشدی ؛ وایلمک دفعه اولارق اوکا خسته لغندن بحث ایئدی . یالیزک مسکننده دهرن و تام برمعل دکل ، عینی زمانده تجربه کار و ناسافک هر دلو غلالت و خسته نای تجربه لری یانیندن کورمش ، طومش اولان یوادمک جدی کوزلی ، جدی سسی ، اوکا خسته لغنده ایلمک سکون یورن شی اولدی . او ، قیقک بعضاً پیاره بکره ی کوزلرنیک برنده ، یاقاق اوله سته آجیلان بویوک باقوننده ک بارلاق ضیاره سوره ک باقیوردی . و قاسمک ، ایلک قولونقنی کونتی بربره کورمه سته ، وجودی قاتیلاره صامراسنه ، هیچ ایسته مه دیک سود بارداغی انه و برمه سته اعتراض ایئدی . او اقسام قاسم ، بهرینک کندیسه پاک غریب کوزلره باقیدغه دقت ایتمکسزین دیدیک :

- یارن عامله بی سارا خام سزه کونده رجه ک .
- سارابی نه وقتدن بری ندای اییدیورسکر ؟
- برآیی کچور .
- یچین بکا هیچ سوله مه دیکر ؟
- خسته لرینه ، بالخاصه خسته لقرنه عامه هیچ برشی قونوشیایان قاسم صودسی . بیزه پک باشقا شیلر دوشونور کی دی . اوزون یوزی میهم برحدت ، برکدرله دولون ، غیر معون و یاشلی ایدی .
- سروری بکه ، بکافارده منی خسته ایکن کوسترمه منی سزی
- توصیه ایئتیکر ؟
- آوت .
- یچین ؟
- او یله لازم کایوردی .
- بوشه اوکا باقیدیکرکی صافلامق احتیاجی می دودیکر ؟
- قاسم ، بهرینه بی کورمش کی حیرتکار کوزلره تا کوزلرنیک ایچنه باقدی ؛ سوکرا ، آغیر و وقور :

- یکنه ، اعصابک بوزوق کی ؛ برومور ایستریسکر ؟ دیدی .
- بهرینه نک غازک آتندک صاندالیله اوزون و سیدیری هقهقه لره کولدیکنی ، یاقارلرندن یاشلر بوشاندی کورونجه ، یوقاری چیق

اوزره قايك يانده آياقده دورديني بردن كرى دوندى. اولئك هيج
پوزولايان سكون وفوت ويريشي حضوري ايله نهايت ساكنده
بهره، اوطاسك قايسته تضييع ايندن چيتمادي. او آفاتمام مجبى،
دوستلارن برينه دعوتلى ايدى. قايك يانده بهره حالا عصي فقط
متواضع وساكن :

— بو آفاتمام او يوبه جم كي، قلم چوق چوق چاييورد. براز
ديكلر ميسكر ؟

قاسم، آياقده، اولئك نيشي ملوندى، ديكلدى؛ سوكر :
— كيكلر، بن سزه علاج كونده ده جكم، بر قاشيق ايجر ،
ياتاسكر ، ديدى .

قاسم اوزون چوق اوزانلاشادن، بهره لك هنجير ديفني دويدى .
آياكي هر يوبونك ايلك باساماغده ، يوزنده آجيق، تردد و مشكلات
حساره، براز بگلدى ؛ سوكر ياواش ياواش يوقاري چيقدى .
ايرتسي كوني عالمك نك ييتي ، بهره قاسمك بر تيشنه عطف
ايتدى . يارى صبر سز ، يارى انديشه ناك اوزنله قاسمي تدقيق ايندى ؛
فقط هاجمك طيبي ايدى . ياكاز ، هر وندن قلله تيدكار كوروليوردى .
حق، قايك خوشلانديني آكلاديني مجبى سيله متعول اوليوردى .
قاسمك طوروندى بو نيشلن ياري فورقاي يارى منون، بهره ، دون
آفاتمكي موضوي تكراره جسارت ايدمه يوردى .

بر برشيه آفتابي ايدى . قاسم ، ياباسك اوطاسنه چيتمان،
بهره يي حيره دوشوردن برني سولدى :
— يارين عاينه خاليه كيتميه جكم. اوكله وقي كلوب سزي آلاجم .
سارا خانم، كيدجكم .

سوكرام، معيندن بر تيشله علاوه ايندى :
— دوقور اراق قاردهشي كوركمه مساعده ايدپور .
بهره وقاسم ، بونوق اعاده لاتيريدى سوكرام بر برلري تدقيق
ايتلردي . ايكيشكده يوزنده، رولرلندن قاپاران، طاشقين وشاشقين
دالغار كوره چكلردى . تاسم، معاينه خانه شي كوندبري ايلك
دومه اولاق ، صنعتدن باشقه برشيه بركون صرف ايدپوردى .
برده، شيديه بقدر هيج مشرك برشي ياديني ينكسيله برابر سواقه
چيچيردى . بهره يوي ساراي زيارت ايتك كزوسنه عطفلا ايدپوردى .
سادجه دوقور، سادجه دوقورلاني ويزتيرلري يابان قاسم ، سارابه
بردوست ، بر اقرا ويزتيرسي ياپه چقدى ؟

قاسمده هر يوبونلردن چنوبده باسه تيزياري تقصير ايدوب اوطاسنه
چيكنجه، قايي سنك كليديني چويردى ؛ يازي ماسه سنك او كوندكي
قونوغه اولطوردى . غاري ياقادي ، اوزون اوزون دوشوندى . اسير
ياغلانلرده صيقاي برمه ، روسني ياقوردى . كندى كنديشنه ، ياپيدني
شيكك سيني وجلني سوردى . معاينه خانه سته ، همده فقرا كوني
اولديني حالده، كيتمه مسى ؛ بوني باشقه برسيلهده ايضاح ايدمه يوردى .
عاينه قايديك قرچيسي هر بعي احمد توش ، اوني قالدبر ايجراقده .
صباح ايركن اولوني قالدبر تاجن ، عاينه قايدي كندى كيدمه دن فاعه
كيدوب فلاكتي خبر و برمه چكدي . كندى چاندنك صوك كولرلك
اندشمه سوغا ، عاينه قايديك جور وفداكار يوزنده كي، يايي
يك انساني برزقله دوشوندى . سوكرامده بهره يوي سارايه كوتورمه جكم،
عاطفه يي آفتابم آلوب استانبوله كتيره چكدي . بوني چيچن ياپيدني
كندى كنديشه يك اوزون ايلاحه چالمايپوردى . بو زيارتن بازاردن
اول اولماسي هر حالده مطان التزام ايدپوردى . سيني ده آجيتدى .
سروري اوكا، بر آنا بر يايكي صارقاسنه سوغا، مفتكه صوك كوند
ماسه نك اوستنه طرفله ويزتيرسي بر ايقوردى . قاسم اولرنيه كيتميدي
دقيقنه برى هيج ساراللك ايراسي اولماقندن بحث ايتمه مدي .

بلكه اولترده، يازا و برمه سكا تاج ايدمه ديه بونطه اوزونده توقف
ايتمه يورلدى . هر حالده يازاي طرف، مسلك حياتنده قاسمك نجره دن
فيرا لاتي ايسته ديك ايلك اچرتدى . او، يابوله لايد اولغله برابر باردمز
دوقورلك حلكنده ايكي طرف ايچينده براز عجب بر وضعت ياپيدني
حس ايتش قزلردن باشقه هر كسكن يازا آلمشدي . فقط سرورينك
ياراسي اوكله چني ، چندن تاتي ، جاني ياقش ، هر دوتايرنه قازنيده

كندى كنديشه حداثت اينشدي . هر هفتنه عيني عذاب ايني عيني خيچين
حاله اوزيويوردى . او چيچن سارابه بردوست دوقور ديه باهانه چقدى ؟
هم ساراللك دنيا ده سرورينك ياشته يقين طازيدني انسان واريمدي ؟
او ذات دنيائي كندى حسندن، عيطلدن رد ايتش كي اوزاق يابانلاركي،

بو خسته ق ، اوني تهر ايدپي رنجوبيله داها زياده هر شينه ياپيدني .
آرتق ساراه، صركه باغه اينديكي بر حاساسيله ، داوا آچانندن مغرور
ويوسك نظر لرله دنيايه قازن بونوك بر محكوم و روخك صراحتي وكسه سزالكي
حسن ايدپيوردى . قاسم شاميه ساراللك كنديشنه حرسنكار وده رين
بر باغله اينديني، اونك مادي ، معنوي مفقود دوقور و اولديني
ييلمك برابر، موعزلارده شخصيك اوكله سيبيله اولانديني ياپيوردى .
قاسمك بونوك، نهايتيز روحنده بو عجيب خسته نك اوستنه تيرمه ،
اوني احاطه ايدمه، اوكا دستك اولانلادوي و دوسلنك هر هفترا غاننده
بر صنعتكار ايتنه كي، بر چوجوق صافتي ايله دوكلوركن، ينه ساراللك
بلنكنه نفوذ ايدمه يوردى . بركون ، عاطفه يي بهره يي كوتورمه كي
سروري ايله قارالاشديركن ، قاسم، ساراللك بو بونوك اقرا بقدن

براز بحث ايتمه ساي ايچين بر چوجوق كي تيرمه مدي . فقط سارا ،
متدبم و فاكز كولرللك اوزاق نظريه ايتيشنكلرلك هر وقتي كي
روخك سطحندن قابو كيديني حس ايتدبرمش ، بردمله خصوصيت،
بردمله فضله قيتلي كوتورمه مدي . سوي ايكي كون سوكرام كنديشي
بهره يي كوني ايسته ديك قاسم سويله ييتي ، هر دوتايرنه يابانغير
نخشى بونوك آدامه بر چوجوك خطاي طرزنده ايدى . كنديله بوقدر
اوزاق قالاجق اولان سارابه شيديه بهره ايله بر زيارت يابايي ،
ساراللك كنديشه براز داها بشري ويقي اولماسي تامين ايدوب
ايتجيكني قاسمك ييله يوردى . ياكاز ، بو زيارندن سوكرام ، كنديشي
داها چوق اقرا تصور ايدلر ، و بلكده يازا و برمه عذابي تحمبل
ايتلردي .

جهه صباحي، عاينه قايديك قايي سنك ايچي چكنجه، كولوده عاينه
قايدين چوماش ، او كندبرال ماسي كوجوك حلكه ايتش ماولايپوردى .
بوقدر ايركن كلك، قاسم اولاييله چكي تخمين غير قابله . چوجوك
براي قورولاشنه، اوكله ايل هنوز طاسده ، ياشي چوربوق قاسمي
كورونيه شاششيدى . او قاراكتي كوجوك قاييكي او كندله قاييدن
ايچي، بويي اولان قاسمكاي و صرحتنكار يوزي، آجيق بايچمه قاييدن
سوزولن شيا ايله عاينه قايدي عظيم برهجان و بردي . قاسم، تلاشيز
فقط تيدكار سيله :

— عاينه قايدين، بوسباح خسته خانه يي كيتميه چكسك، ديدى .
عاينه قايدين آكلدى . او زمان، آيتز ، ييله زمزم كيجمه لك
ايمدسز قاراكتي ايله قاراران سياه كولزلي ياسيله ياكاز بر اراق ايچين
چوجوك صابونل ايتك ياقلا ياقايجه كيدي .

— ييتمه يي .

محمد طلعت

صاحب امتياز و مسئول مبري :